联 合 国 A/HRC/RES/15/28

大 会

Distr.: General
7 October 2010
Chinese
Original: English

人权理事会
第十五届会议
议程项目 10
技术援助和能力建设

人权理事会通过的决议*

15/28
向索马里提供人权领域的援助

人权理事会，

遵循《联合国宪章》、《世界人权宣言》、《非洲人权和人民权利宪章》，以及其他相关人权文书，

承认和平与安全、发展和人权是联合国体系的支柱，

重申其尊重索马里的主权、领土完整、政治独立和统一，

忆及其以往关于索马里人权状况的所有决议以及其 2010 年 6 月 18 日第 14/119 号决定，

并忆及其 2010 年 6 月 18 日关于人权理事会体制建设的第 5/1 号决议和关于人权理事会特别程序任务负责人行为守则的第 5/2 号决议，强调任务负责人应按照这些决议及其附件履行自己的职责，

欢迎非洲联盟作出承诺和努力，支持由索马里主导实现和平与稳定的努力，以及国际和区域利益攸关方作出努力，帮助索马里在全国境内重建稳定、和平与安全，

* 人权理事会通过的决议和决定将载入人权理事会第十五届会议报告(A/HRC/15/60)第一章。

请回收

*又欢迎*非洲联盟大会在 2010 年 7 月 25 日至 27 日于坎帕拉举行的第十五届常会期间通过的有关和平与安全理事会关于非洲和平与安全局势的报告的决定，其中承认非洲联盟索马里特派团和部队派遣国在这一方面的积极贡献，

*再次确认*索马里过渡联邦政府及其国家以下各级实体的努力，

谴责 2010 年 7 月 11 日在坎帕拉对观看由国际足球联合会组织的 2010 年世界杯决赛的无辜平民发动的恐怖主义攻击，

*严重关注*人道主义和政治危机对享有各项人权，包括公民、政治、经济、社会和文化权利以及发展权的影响，

*强调*需要消除旷日持久的社会经济和政治危机的根源和影响，包括境内流离失所者和涌入联合国的难民数量不断增加、贩运人口和海盗活动，

*强调*索马里当局对保护和增进人权负有首要责任，

*重申*人道主义、人权和发展援助对在索马里减轻贫困和促进建立更为和平、稳定、平等和民主的社会至关重要，

1. *表示严重关切*索马里的长期动荡对邻国和其他国家的不断加剧的负面影响；

2. *表示深感关切*持续的敌对行动造成的巨大平民伤亡，对维和部队和人道主义人员的不断攻击，以及在冲突中雇用、训练和使用儿童；

3. *还表示深感关切*境内流离失所者和难民的困境，以及作为冲突和侵犯人权和人道主义法的直接结果的大规模流离失所；

4. *敦促*各方避免对平民人口使用一切形式的暴力，积极防止侵犯人权，允许不受阻碍地获得人道主义援助，尤其是最脆弱群体，例如妇女和儿童获得此类援助；

5. *强烈谴责*恐怖主义团伙，尤其是青年党对过渡联邦政府、索马里人民和非洲联盟索马里特派团发动的攻击和其他行动，并谴责青年党及其附属组织不断以武力接管一些私人媒体机构，尤其是在摩加迪沙；

6. *欢迎*负责索马里问题的秘书长特别代表最近发表声明，包括关于索马里人权状况的声明，宣布重建联合国在索马里境内的存在；

7. *承认*在坎帕拉发生对无辜平民的自杀性攻击后政府间发展管理局和非洲联盟呼吁加速组建非洲联盟索马里特派团部队；

8. *促请*过渡联邦政府、会员国、利益攸关者和整个国际社会继续孤立其行动威胁索马里和本区域和平、安全或稳定的个人和实体，包括孤立从事恐怖主义行为的个人和实体，并对之采取一切必要措施，同时确保所采取的任何反恐措施都符合国际法；

9. 促请国际社会为履行其所作承诺，提供财政和技术援助，以使非洲联盟索马里特派团有关单位能够在其能力范围内支持稳定化、康复后重建努力；

10. 吁请联合国人权事务高级专员办事处适当考虑索马里提出的任何关于获取普遍定期审议信托基金援助的请求，并请所有利益攸关者采取适当措施协助索马里政府为 2011 年 5 月将举行的一届普遍定期审议作好充分准备；

11. 请会员国、有关联合国机构和利益攸关者向索马里政府提供迫切需要的技术援助，以促进其切实参与各项联合国进程，吁请联合国各机构在索马里国内外充分尊重其国家和国家以下各级机构；

12. 敦促索马里各方摈弃和停止所有暴力行动，避免采取敌对行动，防范可能加剧紧张局势和动荡的任何行动，充分信守其根据国际人权法和国际人道主义法承担的义务；

13. 促请现有联合国任务负责人，包括索马里人权状况独立专家、负责索马里问题的秘书长特别代表、有关机构和方案、以及索马里国家和国家以下各当局，相互间充分合作并协调，以根据人权理事会 2009 年 3 月 27 日第 10/32 号决议和 2009 年 10 月 2 日第 12/26 号决议，制定附有标准的可持续的路线图，引导索马里走上有助于切实增进和保护人权的持久和平道路；

14. 吁请所有利益攸关者协助索马里设计附有标准的可持续的路线图，以监测其在实地的执行情况，并定期向人权理事会作出报告；

15. 决定将独立专家的任务延长一年，以最大限度地向索马里提供和输送人权领域的技术援助，支持过渡联邦政府及其国家以下各当局努力确保尊重人权，在为完成过渡时期尚未完成的任务而开展的工作中加强人权体制，并请他向人权理事会第十八届会议报告在索马里境内的人权状况和技术合作的执行情况；

16. 促请高级专员办事处提供必要技术支持和培训。

第 34 次会议
2010 年 10 月 1 日

[未经表决获得通过。]